

ВЈЕЖБА μδ'. Αναλνζιραј и преведи: α' 'Η δύναμῖς πολλακῖς ἐστὶν ἀρχὴ καὶ αἰτιᾶ ὕβρεως. β' Πόσεως καὶ βρώσεως πολλακῖς οἱ ἄνθρωποι δοῦλοι εἰσὶν. γ' Ἄνθρωπος φύσει πολιτικὸν ζῶον. δ' Ὑβρὶς ὕβριν τίκτει. ε' Ἐν συχναῖς τῆς Ἑλλάδος πόλεσιν ἀκροπόλεις ἦσαν. ζ' Οἱ μὲν πολέμοι πολλὰκῖς, αἱ δὲ στάσεις ἀεὶ διαφθεῖρουσὶ τὰς πόλεις. ζ' Οἱ ἀετοὶ τοῖς ὄφροσὶ πολέμοι εἰσὶν. η' Τῆς πόλεως ψυχὴ οἱ νόμοι εἰσὶν. θ' Ἀναξαγόρας λέγει τὴν σελήνην οἰκῆσεις ἔχειν. ι' Τοῖς μάντεσὶ οὐ πιστεύομεν.

Г р а д и в о : промјена именица *i*-*i* и-основа са превојем (GGJ, §165-172).

П о ј а в е : ортотонација енклитике, у поλλακῖς ἐστὶν и νόμοι εἰσὶν; енклиза, у δοῦλοι εἰσὶν и πολέμοι εἰσὶν; *dativ* *начина* (*dativus modi*), у φύσει, који се на латински преводи аблативом (*natūra*) а на српски инструменталом или помоћу предлог по и локатива (*по природи*); *елипса*, тј. изиостанак гл. εἰμί, у πολιτικὸν ζῶον (*sc. ἐστὶν*); *акузатив са инфинитивом* (*accusativus cum infinitivo*), у λέγει τὴν σελήνην οἰκῆσεις ἔχειν, који се на латински преводи такође акузативом са инфинитивом (*dicit lunam habitacula habere*) а на српски изричном реченицом (*казује да мјесец има насеља*).

А н а л и з а : Именице: **ἀετοὶ** – ном mpl, *ἀετός aquila, орло*; **αἰτιᾶ** – ном fsg, *αἰτιᾶ causa, узрок*; **ἀκροπόλεις** – ном fpl, *ἀκρόπολις arx, акрополь*; **Ἀναξαγόρας** – ном msg, *Ἀναξαγόρας Anaxagoras, Анаксагора*; **ἄνθρωποι** – ном mpl, *ἄνθρωπος homo, vir, човек, pl људи*; **ἄνθρωπος** – ном msg, *ἄνθρωπος homo, vir, човек, pl људи*; **ἀρχὴ** – ном fsg, *ἀρχὴ principium, почетак*; **βρώσεως** – ген fsg, *βρώσις esus, јело*; **δοῦλοι** – ном mpl, *δοῦλος servus, роб*; **δύναμῖς** – ном fsg, *δύναμις vis, моћ*; **Ἑλλάδος** – ген fsg, *Ἑλλάς Graecia, Грчка*; **ζῶον** – ном nsg, *ζῶον animal, животиња*; **οἰκῆσεις** – acc fpl, *οἰκησις habitaculum, насеље*; **ὄφροσὶ** – dat mpl, *ὄφις vipera, змија*; **μάντεσὶ** – dat mpl, *μάντις hariölus, врач*; **νόμοι** – ном mpl, *νόμος lex, закон*; **πολέμοι** – ном mpl, *πόλεμος hostis, inimicus, непријатељ*; **πόλεις** – acc fpl, *πόλις urbs, civitas, град, држава*; **πόλεσιν** – dat fpl, *πόλις urbs, civitas, град, држава*; **πόλεως** – ген fsg, *πόλις urbs, civitas, град, држава*; **πόσεως** – ген fsg, *πόσις potus, нића*; **σελήνην** – acc fsg, *σελήνη luna, мјесец*; **στάσεις** – ном fsg, *στάσις seditio, устанак*; **ὕβρεως** – ген fsg, *ὕβρις superbia, објект*; **ὕβριν** – acc fsg, *ὕβρις superbia, објект*; **ὕβρις** – ном fsg, *ὕβρις superbia, објект*; **φύσει** – dat fsg, *φύσις natura, природа, нарав*; **ψυχὴ** – ном fsg, *ψυχὴ anima, душа*. Придјиви: **πολέμοι** – ном mpl, *πόλεμος inimicus, непријатељски*; **πολιτικὸν** – ном nsg, *πολιτικός politicus*; **συχναῖς** – dat fpl, *συχνός multus, много*. Члаи: **αἱ** – ном fpl, *ἡ; ἡ* – ном fsg, *ἡ*; **οἱ** – ном mpl, *οἱ*; **τάς** – acc fpl, *ἡ; τῆν* – acc fsg, *ἡ; τῆς* – ген fsg, *ἡ; τοῖς* – dat mpl, *οἱ*. Глаголи: **διαφθεῖρουσὶ** – 3pl ind praes act, *διαφθεῖρω deleo, perdo, уништавати*; **εἰσὶ(v)** – 3pl ind praes act, *εἰμί sum, бити*; **ἐστί(v)** – 3sg ind praes act, *εἰμί sum, бити*; **ἔχειν** – inf praes act, *ἔχω habeo, имати*; **ἦσαν** – 3pl ind ipf act, *εἰμί sum, бити*; **λέγει** – 3sg ind praes act, *λέγω dico говорити, казивати*; **πιστεύομεν** – 1pl ind praes act, *πιστεύω credo, вјеровати*; **τίκτει** – 3sg ind praes act, *τίκτω pario, genero, рађати*. Прилози: **ἀεὶ** – *semper, увијек*; **πολλακῖς** – *saepe, често*. Предлози: **ἐν** – + dat, *in, у*. Везници: **καὶ** – *et, -que, и*. Речце: **μὲν ... δὲ** – *o ... vero, o ... a; οὐ* – *non, не*.

Т r a n s l a t i o : **i.** *Vis saepe principum & causa superbiae est.* **ii.** *Homines saepe potus esusque servi sunt (potui esuique serviunt, oboedientes sunt).* **iii.** *Homo natura animal politicum.* **iv.** *Superbia superbiam generat.* **v.** *Multis in Graeciae urbibus arces erant.* **vi.** *Inimici saepe, seditiones vero semper urbes perdunt.* **vii.** *Aquilae viperis inimicae sunt.* **viii.** *Leges civitatis anima sunt.* **ix.** *Anaxagoras dicit lunam habitacula habere.* **x.** *Harioles non credimus.*

П р е в о д : **1.** *Моћ је често почетак и узрок објекти.* **2.** *Људи су често робови хране и нића.* **3.** *Човек (sc. је) по нарави политичка животиња.* **4.** *Објект рађа објект.* **5.** *У многим грчким градовима налазили су се акрополи.* **6.** *Непријатељи уништавају градове често, а устанци увијек.* **7.** *Орлови су змијама непријатељи.* **8.** *Закони су душа града.* **9.** *Анаксагора казује да мјесец има насеља.* **10.** *Не вјерујемо пророцима.*

ВЈЕЖБА με'. Αναλνζιραј и преведи: α' 'Ο ιχθύς ἐκ τῆς κεφαλῆς ὄζει. β' Παροιμιᾶ ἐστὶν· ιχθὺν νήχεσθαὶ διδάσκει. γ' Οἱ παράσιτοι ὡς μύες εἰσὶν. δ' Τοῖς μσοὶ μάχη ποτὲ ἦν πρὸς τοὺς βατράχους. ε' 'Η γῆ βότρῦς τίκτει. ζ' 'Η θάλαττᾶ παντοίους ιχθύς ἔχει. ζ' Ἐν συχνοῖς τῆς Ἑλλάδος ἄστεσιν ἀθλητῶν ἀνδριάντες ἦσαν. η' Οἱ Ἕλληνες λόγχᾶς ἔχουσὶ πεντεκαίδεκά πήχεων. θ' Οἱ γεωργοὶ σοὶ βαλάνους τροφὴν πορίζουσιν. ι' Οἱ τῶν ποταμῶν ιχθύες τοῖς τῆς θαλάττης ιχθύσιν οὐκ εἰσὶν ὅμοιοι.

Г р а д и в о : промјена именица и-основа без превоја (GGJ, §173).

П о ј а в е : **ορτοτοναυμια ενκλιτικε**, у παροιμια εστιν, μυες εισιν, μαχη ποτε и ουκ εισιν; **πρисβοјни датив** (*dativus possessivus*), у μυοι μαχη ην, који се на латински такође преводи дативом присвојним (*miribus proelium erat*) а на српски обично помоћу гл. **имати** (*мишеви су имали бој*); **απουμια**, у грч. βαλάνους τροφήν πορίζουσιν, која се на латински преводи такође апозицијом (*glandes pabulum suppeditant*) а на српски помоћу ријечи као или за (*давају жирове као храну*); **νεгаυμια ουκ**, која овако гласи испред вокала, у ουκ εισιν.

А н а л и з а : **Именице**: **αθλητων** – gen mpl, αθλητης *athleta, атлета*; **ανδριαντες** – nom mpl, ανδριας *monumentum, споменик, кин*; **αστεοιν** – dat npl, αστυ *oppidum, град*; **βαλάνους** – acc fpl, βάλανος *glans, жир*; **βατραχους** – acc mpl, βάτραχος *rana, жаба*; **βοτρυς** – acc mpl, βότρυς *uva, грозд*; **γεωργοι** – nom mpl, γεωργος *agricola, земљорадник*; **γη** – nom fsg, γη *terra, земља*; **Ελλάδος** – gen fsg, Ελλάς *Graecia, Грчка*; **Ελληνες** – nom mpl, Ἕλλην *Graecus, Грк*; **θαλαττα** – nom fsg, θάλαττα *mare, море*; **θαλάττης** – gen fsg, θάλαττα *mare, море*; **ιχθυες** – nom mpl, ιχθυς *piscis, риба*; **ιχθον** – acc msg, ιχθυς *piscis, риба*; **ιχθυς** – nom msg, ιχθυς *piscis, риба*; **ιχθυς** – acc mpl, ιχθυς *piscis, риба*; **ιχθυοин** – dat mpl, ιχθυς *piscis, риба*; **κεφαλής** – gen fsg, κεφαλή *caput, глава*; **λογχας** – acc fpl, λογχη *hasta, копље*; **μάχη** – nom fsg, μάχη *proelium, бој*; **μυες** – nom mpl, μυς *mus, миш*; **μυοι** – dat mpl, μυς *mus, миш*; **παράσιτοι** – nom mpl, παράσιτος *parasitus, паразит*; **παροιμια** – nom fsg, παροιμια *sententia, пословица*; **πήχεων** – gen mpl, πήχυς *cubitum, лакат*; **ποταμων** – gen mpl, ποταμος *flumen, ријека*; **συι** – dat csg, συς *sus, свиња*; **τροφήν** – acc fsg, τροφή *pabulum, храна*. **Придјеви**: **ομοιοι** – nom mpl, ομοιος *similis, сличан*; **παντοιους** – acc mpl, παντοιος *varius, свакојак, различит*; **συχνοις** – dat nsg, συχνος *multus, мног*. **Члан**: **η** – nom fsg, η; **ο** – nom msg, ο; **οι** – nom mpl, ο; **της** – gen fsg, η; **τοις** – dat mpl, ο; **τους** – acc mpl, ο; **των** – gen mpl, ο. **Бројеви**: **πεντεκαидεκα** – num card, πεντεκαидεκα *quindēcim, петнаест*. **Глаголи**: **διδάσκεис** – 2sg ind praes act, διδάσκω *doceo, подучавам*; **εισι(v)** – 3pl ind praes act, ειμι *sum, бити*; **εστι(v)** – 3sg ind praes act, ειμι *sum, бити*; **εχει** – 3sg ind praes act, εχω *habeo, имати*; **εχουοι** – 3pl ind praes act, εχω *habeo, имати*; **ην** – 3sg ind ipf act, ειμι *sum, бити*; **ησαν** – 3pl ind ipf act, ειμι *sum, бити*; **νηχεσθαι** – inf praes mp, νηχω *n(at)o, пливам*; **οζει** – 3sg ind praes act, οζω *oleo, смрдјети*; **πορίζουσιν** – 3pl ind praes act, πορίζω *suppedito, пружати, давати*; **τικτει** – 3sg ind praes act, тикτω *pario, рађати*. **Прилози**: **ποτε** – olim, једном; **ως** – quasi, као, попут. **Предлози**: **εκ** – + gen, e, a, из, од; **εν** – + dat, in, у; **προς** – + acc, in, contra, против. **Речце**: **ου** – non, не.

T r a n s l a t i o : **i.** Piscis a capite olet. **ii.** Sententia est piscem n(at)are doces. **iii.** Parasiti velut mures sunt. **iv.** Miribus olim contra ranas proelium erat. **v.** Terra uvas genērat. **vi.** Mare varios pisces habet. **vii.** Multis in Graeciae oppidis athletarum monumenta erant. **viii.** Graeci hastas quindēcim cubitorum habent. (Graecis hastae quindēcim cubitorum sunt.) **ix.** Agricolaē sui glandes pabulum suppeditant. **x.** Fluminum pisces maris piscibus similes non sunt.

П р е в о д : **1.** Риба смрди од главе. **2.** Пословица је учиш рибу пливати (да плива). **3.** Паразити су попут мишева. **4.** Мишеви су једном имали бој против жаба. **5.** Земља рађа гроздове (грожђе). **6.** Море има свакојаке рибе. **7.** У многим градовима Грчке (грчким градовима) налазили су се споменици атлета. **8.** Грци имају копља од петнаест лаката. **9.** Земљорадници свињи давају жирове као храну. **10.** Ријечне рибе нису сличне морским рибама.

ВЈЕЖБА μζ´. Анализирај и преведи: **α´** Βραχὺς ὁ βίος, βραχειᾶ ἢ ἡδονὴ εἶστιν. **β´** Τὸν τραχὺν ἵππον τῷ χαλινῷ μετάγομεν. **γ´** Τῶν βραχειῶν καὶ μακρῶν λυπῶν μόνον φάρμακον ὁ χρόνος εἶστιν. **δ´** Οἱ μὲν ἵπποι ταχείς, οἱ δὲ ὄνοι βραδεῖς εἰσιν. **ε´** Τὸ μεταβάλλειν ἡδὺ. **ς´** Θρασεὸς ἀνδρὸς πολλάκις θρασεῖς καὶ οἱ λόγοι. **ζ´** Ἡ ἀηδὼν φωνὴν ἡδειᾶν καὶ γλυκεῖαν ἔχει. **η´** Οὐ πιστεύομεν τοῖς γλυκέσσι λόγοις ἀλλὰ τοῖς χρησίμοις. **θ´** Ἡ κακῶν φιλιᾶ ἐν βραχεῖ χρόνῳ διαλύεται.

Г р а д и в о : промјена придјева и-основа са превојем (GGJ, §165-172).

П о ј а в е : **енклиза**, у ἡδονὴ εἶστιν и βραδεῖς εἰσιν **ορτοτοναυμια ενκλιτικε**, у χρόνος εἶστιν; **инструментални датив** (*dativus instrumenti*), у τῷ χαλινῷ, који се преводи на латински аблативом (*habena*) а на српски инструменталом (*уздом*); **супстантивизација**, у грч. τὸ μεταβάλλειν, тј. лат. *mutatio* и срп. *промјена*; **елитса**, тј. изиостанак гл. *ειμι*, у τὸ μεταβάλλειν ἡδὺ (*sc. εἶστιν*); **објектни генитив**, у ἢ κακῶν φιλιᾶ, који се на латински преводи такође објектним генитивом (*malorum amor*) или помоћу erga и акузатива (*amor erga mala*) а на српски помоћу *према* и *датива* (*љубав према злу*).

А н а л и з а : Именице: **ἀηδών** – nom csg, ἀηδών *lusciniā*, *славуј*; **ἀνδρός** – gen msg, ἀνὴρ *vir*, *муж*, *човјек*; **βίος** – nom msg, βίος *vita*, *живот*; **ἡδονή** – nom fsg, ἡδονή *delectatio*, *ужитак*; **ἵπποι** – nom mpl, ἵππος *equus*, *коњ*; **ἵππον** – acc msg, ἵππος *equus*, *коњ*; **κακῶν** – gen npl, κακόν *mālum*, *зло*; **λόγοι** – nom mpl, λόγος *verbum*, *ријеч*; **λόγους** – dat mpl, λόγος *verbum*, *ријеч*; **λοπῶν** – gen fpl, λύπη *dolor*, *бол*, *жалост*; **ὄνοι** – nom mpl, ὄνος *asīnus*, *магаре*, *магарац*; **φάρμακον** – nom nsg, φάρμακον *remedium*, *лијек*; **φιλίᾱ** – nom fsg, φιλίᾱ *amor*, *љубав*; **φωνήν** – acc fsg, φωνή *vox*, *глас*; **χαλινῶ** – dat msg, χαλινός *habēna*, *узда*; **χρόνος** – nom msg, χρόνος *tempus*, *вријеме*, *рок*; **χρόνον** – dat msg, χρόνος *tempus*, *вријеме*. Придјеви: **βραδεῖς** – nom mpl, βραδύς *tardus*, *спор*; **βραχεῖ** – dat msg, βραχύς *brevis*, *кратак*; **βραχειᾱ** – nom fsg, βραχύς *brevis*, *кратак*; **βραχειῶν** – gen fpl, βραχύς *brevis*, *кратак*; **βραχύς** – nom msg, βραχύς *brevis*, *кратак*; **γλυκεῖᾱν** – acc fsg, γλυκός *dulcis*, *сладак*; **γλυκέσῃ** – dat mpl, γλυκός *dulcis*, *сладак*; **ἡδεῖᾱν** – acc fsg, ἡδύς *suavis*, *dulcis*, *сладак*, *угодан*; **ἡδύ** – nom nsg, ἡδύς *suavis*, *dulcis*, *сладак*, *угодан*; **θρασεῖς** – nom mpl, θρασύς *audax*, *храбар*; **θρασεός** – gen msg, θρασύς *audax*, *храбар*; **μακρῶν** – gen fpl, μακρός *longus*, *дуг*, *дугачак*; **μόνον** – nom nsg, μόνος *solus*, *једини*; **ταχείς** – nom mpl, ταχύς *velox*, *брз*; **τραχύν** – acc msg, τραχύς *ferox*, *жесток*, *љут*; **χρησίμοις** – dat mpl, χρησῖμος *frugalīs*, *честит*. Члан: **ἦ** – nom fsg, ἦ; **ὄ** – nom msg, ὄ; **οἱ** – nom mpl, ὄ; **τό** – nom nsg, τό; **τοῖς** – dat mpl, ὄ; **τόν** – acc msg, ὄ; **τῶ** – dat msg, ὄ; **τῶν** – gen fpl, ἦ. Глаголи: **διαλύεται** – 3sg ind praes mp, διαλύω *dissolvo*, *разрјешавам*; **εἰσὶ(v)** – 3pl ind praes act, εἰμι *sum*, *бити*; **ἐστίν** – 3sg ind praes act, εἰμι *sum*, *бити*; **ἔχει** – 3sg ind praes act, ἔχω *habeo*, *имати*; **μεταβάλλειν** – inf praes act, μεταβάλλω *mito*, *мијењати*; **μετάγομεν** – 1pl ind praes act, μετάγω *ago*, *водити*; **πιστεύομεν** – 1pl ind praes act, πιστεύω *credo*, *вјеровати*, *уздати се у*. Прилози: **πολλάκις** – *saepe*, *често*. Предлози: **ἐν** – + dat, *in*, *у*. Везници: **ἀλλά** – *sed*, *али*; **καί** – *et*, *-que*, *и*. Речце: **μέν ... δέ** – *et ... autem*, *et ... a*; **οὐ** – *non*, *не*.

T r a n s l a t i o : **i.** *Brevis vita, brevis delectatio.* **ii.** *Equum ferocem habēna agīmus.* **iii.** *Longōrum breviumque dolorum solum remedium tempus est.* **iv.** *Equi veloces, asīni autem tardi sunt.* **v.** *Mutatio suavis (sc. est).* (*Mutatio placet.*) **vi.** *Verba audacis viri saepe (sc. et ipsa) audacia sunt.* **vii.** *Lusciniā vocem habet suāvem dulcemque.* **viii.** *Non credimus suāvibus sed frugalibus verbis.* **ix.** *Mālorum amor brevi (tempore) dissolvitur.*

П р е в о д : **1.** *Кратак (sc. је) живот, кратак (sc. је) ужитак.* **2.** *Љутог коња водимо уздом.* **3.** *Вријеме је једини лијек кратких и дугачких боли (за кратке и дугачке боли).* (*За кратке и дугачке боли једини лијек је вријеме.*) **4.** *Коњи су брзи, а магарац спор.* **5.** *Промјена (sc. је) угодна.* **6.** *Ријечи одважног човјека су често (sc. и саме) одважне.* **7.** *Славуј има угодан и сладак глас.* **8.** *Не вјерујемо слатким (ласкавим) ријечима него честитим.* (*Не вјерујемо ласкавим него честитим ријечима.*) (*Не уздамо се у ласкаве него у честите ријечи.*) **9.** *Љубав према злу разрјешава се у кратком року.*

ВЈЕЖБА 12. Метафраза: **1.** *У дубоким ријекама има (јест) велико мноштво риба.* **2.** *Богатство без разборитости нестално је благо.* **3.** *Коријени одгоја су горки, а плодови слатки.* **4.** *Дивимо се брзим арапским коњима (брзим коњима Арапᾱ).* **5.** *Неправда је увијек узрок устанка.* **6.** *Каријци се боре и сјекирама.* **7.** *На атинском акропољу (акропољу Атине) бјјаше лијеп храм богиње Атене.* **8.** *Човјек животиње надвисује разумом.* **9.** *Живот је кратак, а наука дуготрајна.* **10.** *Срамотно је у боју напуштати (бојни) ред.* **11.** *Хелени жртвују Еринијама црне овце.* **12.** *Зли грађани устаницим и свађама уништавају државу.*

А н а л и з а : Именице: **ακρόπολις**; **Αραπιν** – Ἀραῖ; **Ατена** – Ἀθηνᾶ; **Ατινα** – Ἀθηνᾶί; **благо** – κτήμᾱ; **богатство** – πλοῦτος; **богиња** – θεά; **грађанин** – πολίτης; **држава** – πόλις; **живот** – βίος; **животиња** – ζῷον; **Еринија** – Ἐρινύς; **Каријац** – Κάρι; **коњ** – ἵππος; **коријен** – ῥίζᾱ; **мноштво** (sc. велико) – ἀφθονία; **наука** – μάθησις; **неправда** – ἀδικία; **овца** – πρόβατον, οἶς; **одгој** – παιδείᾱ; **плод** – καρπός; **разборитост** – φρόνησις; **разум** – φρόνησις; **ред** (sc. бојни) – τάξις; **риба** – ἰχθύς; **ријека** – ποταμός; **свађа** – ἔρις; **сјекира** – πέλεκυς; **устанак** – στάσις; **узрок** – αἰτία; **Хелен** – Ἑλλην; **храм** – νεώς; **човјек** – ἄνθρωπος. Придјеви: **бојни**, *v. ред*; **брз** – ταχύς; **дубок** – βαθύς; **дуготрајан** – μακρός; **зао** – κακός; **кратак** – βραχύς; **лијеп** – καλός; **несталан** – ἀβέβαιος; **сладак** – γλυκός; **срамотан** – αἰσχρός; **црн** – μέλας. Глаголи: **бити** – εἰμι; **борити се** – μάχομαι; **горак** – πικρός; **дивити се** – θαυμάζω; **жртвоавати** – θύω; **надвисивати** – ὑπερέχω; **напуштати** – λείπω; **уништавати** – διαφθείρω. Прилози: **увијек** – ἀεί. Предлози: **без** – ἄνευ; **у** – ἐν. Везници: **и** – καί.

М е т а φ ρ α σ ῖ ς : **α'** Ἐν τοῖς βαθέσσι ποταμοῖς τῶν ἰχθύων ἀφθονία ἐστίν. (Π ο ј а в е : *ορτοτοναција енклитике*, *у ἀφθονία ἐστίν.*) **β'** Ὁ πλοῦτος ἄνευ τῆς φρονήσεώς ἀβέβαιόν ἐστὶ κτήμᾱ. (Π ο ј а в е : *енклиза*, *у*

ἀβέβαιόν ἐστίν.) **γ'** Παιδείᾱς αἱ μὲν ῥίζαι πικραί, οἱ δὲ καρποὶ γλυκαί. (Π ο j a v e : *елица*, тј. изиостанаκ γλ. εἰμί, γ γλυκαί sc. εἰσίν.) **δ'** Θαυμάζομεν τοὺς ταχεῖς τῶν Ἀράβων ἵππους. (Π ο j a v e : *рекија* грч. γλ. θαυμάζω (+acc) koja се разликује од реакције срп. γλ. *diviti se* (+dat).) **ε'** Ἡ ἀδικία αἰεὶ τῆς στάσεώς αἰτία ἐστίν. (Π ο j a v e : *ортогнација енклитике*, γ αἰτία ἐστίν.) **ς'** Οἱ Κάρες καὶ τοῖς πελέκεσσι μάχονται. **ζ'** Ἐν τῇ τῶν Ἀθηνῶν ἀκροπόλει καλὸς ἦν νεὸς Ἀθηνᾶς τῆς θεᾶς. **θ'** Ὁ ἄνθρωπος τῇ φρόνησιν (τῶν ἄλλων) ζῶν ὑπερέχει. (Појаве: *рекија* грч. γλ. ὑπερέχω (+gen & dat) koja се разликује од реакције срп. γλ. *надвисивати* (+acc & int); датив начина (*dativus modi*), γ τῇ φρόνησιν.) **η'** Βραχὺς μὲν ὁ βίος, μακρὰ δὲ ἡ μάθησις ἐστίν. (Π ο j a v e : *енклиза*, γ μάθησις ἐστίν.) **ι'** Αἰσχρὸν ἐστίν τὴν τάξιν ἐν μάχῃ λείπειν. (Π ο j a v e : *енклиза*, γ αἰσχρὸν ἐστίν.) **ια'** Οἱ Ἕλληνας Ἐρινόσι τὰ μέλανα πρόβατα (τὰς μελαινας οἰς) θύουσιν. **ιβ'** Οἱ κακοὶ πολίται ταῖς στάσεσιν καὶ ταῖς ἔρισιν τὴν πόλιν διαφθεῖρουσιν.